

Distr.: General 27 January 2014 Russian

Original: English

Сессия 2014 года

Пункт 2 предварительной повестки дня Утверждение повестки дня, программа работы и другие организационные вопросы

# Предварительная повестка дня и программа работы Экономического и Социального Совета на 2014 год

#### Аннотации

## I. Выборы Президиума

В своей резолюции 68/1 Генеральная Ассамблея просила Экономический и Социальный Совет безотлагательно скорректировать его программу работы, установив цикл с июля по июль, и предложила Совету проработать переходные механизмы для выборов его Президиума с учетом соответствующих правил, положений и практики в отношении работы Совета, его вспомогательных органов и фондов и программ Организации Объединенных Наций.

В своем решении 2013/265 Совет постановил, что срок полномочий следующего Председателя и четырех заместителей Председателя Совета будет отсчитываться с даты выборов, которые должны состояться 14 января 2014 года, и продолжаться вплоть до избрания их преемников, которое, как ожидается, произойдет в начале нового цикла в июле 2015 года, при том понимании, что они по-прежнему будут являться представителями членов Совета.

В соответствии с принципом ротации должности Председателя на основе справедливого географического распределения между региональными группами Председателем, который будет избран 14 января 2014 года, должен стать представитель одного из членов Группы западноевропейских и других государств. Четыре заместителя Председателя Совета избираются от других четырех региональных групп, а именно: от Группы африканских государств, Группы государств Азии и Тихого океана, Группы восточноевропейских государств и Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

Председатель и заместители Председателя образуют Президиум. Совет по рекомендации Председателя определяет особые обязанности каждого заместителя Председателя.

Выборы Президиума предлагается провести 14 января 2014 года.





Информация о членском составе Совета приводится в приложении I к настоящему докладу.

# II. Утверждение повестки дня, программа работы и другие организационные вопросы

Внимание Совета обращается на пункт 5 приложения к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея постановила, что Совет должен безотлагательно скорректировать свою программу работы, установив цикл с июля по июль.

В своей резолюции 68/1 Ассамблея постановила также, что Совет должен продолжать проводить одну основную и одну организационную сессии.

Предварительная повестка дня была подготовлена в соответствии с этими решениями и содержится в приложении II к настоящему докладу.

#### III. Основная сессия

Основная сессия Экономического и Социального Совета будет делиться на этапы, краткая информация о которых приводится ниже.

#### А. Этап оперативной деятельности в целях развития

В соответствии с пунктом 11(а) приложения к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи Совет будет проводить этап оперативной деятельности в целях развития непосредственно после первых очередных сессий исполнительных советов фондов и программ системы Организации Объединенных Наций.

Этап оперативной деятельности в целях развития предлагается провести 24–26 февраля 2014 года.

#### В. Этап интеграции

В соответствии с пунктом 11(е) приложения к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи Совет будет проводить этап интеграции ежегодно.

Этап интеграции предлагается провести 27-29 мая 2014 года.

#### С. Этап рассмотрения гуманитарных вопросов

В соответствии с пунктом 11(b) приложения к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи Совет будет проводить этап рассмотрения гуманитарных вопросов в июне. Совету следует также продолжать проводить специальное мероприятие для обсуждения вопроса о переходе от оказания чрезвычайной помощи к обеспечению развития, которое должно организовываться непосредственно перед началом этапа рассмотрения гуманитарных вопросов и после ежегодной сессии исполнительных советов фондов и программ системы Организации Объединенных Наций.

**2/9** 13-63303

Этап рассмотрения гуманитарных вопросов и специальное мероприятие для обсуждения вопроса о переходе от оказания чрезвычайной помощи к обеспечению развития предлагается провести 23–25 июня 2014 года.

### D. Этап заседаний высокого уровня

В соответствии с пунктом 11(с) приложения к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи Совет будет проводить этап заседаний высокого уровня в июле. Он по-прежнему будет выполнять функции этапа заседаний высокого уровня Совета, предусмотренные в резолюциях 45/264, 48/162, 50/227 и 61/16 Ассамблеи, в частности функции проводимого раз в два года в течение двух дней Форума по сотрудничеству в целях развития. В рамках этого этапа будет, в частности, проводиться трехдневный этап заседаний на уровне министров политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, предусмотренный в резолюции 67/290 Ассамблеи.

Этап заседаний высокого уровня предлагается провести 7–11 июля 2014 года.

#### Е. Совещания по вопросам координации и управления

В соответствии с пунктом 11(d) приложения к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи Совет будет регулярно проводить специальные совещания по вопросам координации и управления для обеспечения выполнения функций этапа координации и общего этапа, предусмотренных в резолюциях 45/264, 48/162, 50/227 и 61/16 Ассамблеи.

На совещаниях по вопросам координации и управления Совет будет также определять даты проведения выборов для заполнения вакансий в его вспомогательных органах.

Совещания по вопросам координации и управления предлагается провести 23–25 апреля, 12 и 13 июня, 14–16 июля и 17 и 18 ноября 2014 года.

#### **F.** Совещание по вопросам финансирования развития

В соответствии с пунктом 13 приложения к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи Совету следует продолжать укреплять и активизировать диалог по вопросам финансирования повестки дня в области развития и деятельность по обеспечению такого финансирования посредством, в частности, укрепления существующих механизмов, включая специальное совещание высокого уровня со Всемирным банком, Международным валютным фондом, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которое должно проводиться сразу же после ежегодного весеннего совещания Объединенного министерского комитета советов управляющих Банка и Фонда по вопросам передачи реальных ресурсов развивающимся странам, проводимого в Вашингтоне, округ Колумбия. Совету следует также продолжать выделять определенное время для обсуждения и рассмотрения последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития.

13-63303 **3/9** 

Совещание по вопросам финансирования развития предлагается провести 14 и 15 апреля 2014 года.

## IV. Организационная сессия

В соответствии с пунктом 10 приложения к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи Совет должен продолжать проводить одну организационную сессию.

Организационную сессию, посвященную программе работы Совета, в период с июля 2014 года по июль 2015 года предлагается провести 21 и 22 июля 2014 года.

# V. Молодежный форум и форум по механизмам партнерства

В соответствии с пунктом 24 приложения к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи Совет должен и впредь способствовать привлечению молодежи к участию в своей работе, руководствуясь положительным опытом проведения в прошлые годы неофициальных молодежных форумов. Совету надлежит также продолжать взаимодействие с неофициальным форумом по механизмам партнерства.

Предлагаемый двухдневный форум по механизмам будет проведен в период с 8 по 10 апреля 2014 года. Молодежный форум предлагается провести 2 и 3 июня 2014 года.

4/9

# Приложение І

# Членский состав Экономического и Социального Совета

	Срок полномочий истекает 31 декабря
Австрия	2014 года
Албания	2015 года
Антигуа и Барбуда	2016 года
Бангладеш	2016 года
Беларусь	2014 года
Бенин	2015 года
Боливия (Многонациональное Государство)	2015 года
Ботсвана	2016 года
Бразилия	2014 года
Буркина-Фасо	2014 года
Гаити	2015 года
Гватемала	2016 года
Германия	2014 года
Греция	2014 года
Грузия	2016 года
Дания	2016 года
Демократическая Республика Конго	2016 года
Доминиканская Республика	2014 года
Индия	2014 года
Индонезия	2014 года
Италия	2015 года
Казахстан	2016 года
Канада	2015 года
Китай	2016 года
Колумбия	2015 года
Конго	2016 года
Куба	2014 года
Курейт	2015 года

13-63303 5/9

	Срок полномочий истекает 31 декабря
Кыргызстан	2015 года
Лесото	2014 года
Ливия	2014 года
Маврикий	2015 года
Непал.	2015 года
Нигерия	2014 года
Новая Зеландия	2016 года
Панама	2016 года
Португалия	2014 года
Республика Корея	2016 года
Российская Федерация	2016 года
Сальвадор	2014 года
Сан-Марино	2015 года
Сербия	2016 года
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	2016 года
Соединенные Штаты Америки	2015 года
Судан	2015 года
Toro	2016 года
Тунис	2015 года
Туркменистан	2015 года
Франция	2014 года
Хорватия	2015 года
Швеция	2016 года
Эфиопия	2014 года
Южная Африка	2015 года
RuhoпR	2014 года

**6/9** 13-63303

## Приложение II

## Предварительная повестка дня

- 1. Выборы Президиума.
- 2. Утверждение повестки дня, программа работы и другие организационные вопросы.
- 3. Выборы, выдвижение кандидатур, утверждение назначений и назначения.
- 4. Этап заседаний высокого уровня:
  - диалог высокого уровня по стратегическим вопросам с международными финансовыми и торговыми учреждениями;
  - b) Форум по сотрудничеству в целях развития;
  - с) ежегодный обзор на уровне министров;
  - d) тематическая дискуссия.
- 5. Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития:
  - а) последующие меры в связи с директивными рекомендациями Генеральной Ассамблеи и Совета;
  - b) доклады исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения/Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и Всемирной продовольственной программы.
- 6. Специальная экономическая и гуманитарная помощь и чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий.
- 7. Роль системы Организации Объединенных Наций в осуществлении положений заявления министров, принятого на этапе заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета.
- 8. Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними:
  - а) последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития;
  - b) обзор и координация осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011—2020 годов.
- 9. Вопросы координации, программные и другие вопросы:
  - а) доклады координационных органов;
  - b) предлагаемые стратегические рамки на период 2016–2017 годов;

13-63303 7/9

- всесторонний учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций;
- d) долгосрочная программа оказания поддержки Гаити;
- е) африканские страны, пережившие конфликты;
- f) табак или здоровье.
- 10. Осуществление резолюций 50/227, 52/12 B, 57/270 B, 60/265 и 61/16 Генеральной Ассамблеи.
- Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций.
- 12. Региональное сотрудничество.
- 13. Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах.
- 14. Неправительственные организации.
- 15. Экономические и экологические вопросы:
  - а) устойчивое развитие;
  - b) наука и техника в целях развития;
  - с) статистика;
  - d) населенные пункты;
  - е) окружающая среда;
  - f) народонаселение и развитие;
  - g) государственное управление и развитие;
  - h) международное сотрудничество в налоговых вопросах;
  - і) картография;
  - женщины и развитие;
  - k) помощь третьим государствам, пострадавшим от применения санкций.
- 16. Социальные вопросы и вопросы прав человека:
  - а) улучшение положения женщин;
  - b) социальное развитие;
  - с) предупреждение преступности и уголовное правосудие;
  - d) наркотические средства;
  - e) Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев;

8/9

- f) всеобъемлющее осуществление Дурбанской декларации и Программы действий;
- g) права человека;

h) Постоянный форум по вопросам коренных народов.

13-63303 **9/9**